

B2.1 Emigracja

- 1 Komentarz do zdjęcia: nazwa miejscowości w trzech językach ma związek z polską emigracją okresu zaborów. Wioska Polonezköy – po polsku Adampol – została założona w Turcji w 1842 przez księcia Adama Czartoryskiego, który chciał stworzyć w tym kraju drugi obok Paryża ośrodek emigracji. W Adampolu znaleźli schronienie emigranci z powstania listopadowego, wojny krymskiej z 1853 oraz uciekinierzy z Syberii. W roku 1938 polskie rodziny z Adampola otrzymały obywatelstwo tureckie. Wśród obecnych mieszkańców polskie korzenie ma około 100 osób.

według : <http://www.adampol-polonezkoy.pl/index.php?co=adampol&j=pl>

- 2 Według danych Głównego Urzędu Statystycznego imigranci stanowią w Polsce zaledwie 0,1 % ludności. Polska jest jednym z nielicznych krajów Unii Europejskiej z ujemnym saldem migracyjnym, co oznacza, że więcej osób z kraju wyjeżdża niż do niego przyjeżdża. Szacuje się, że w końcu 2012 roku za granicą przebywało czasowo około 2130 tys. Polaków. Zdecydowana większość emigrantów z Polski wybrała za miejsce pobytu kraje członkowskie UE. Najwięcej osób udało się do Wielkiej Brytanii (637 tys.), Niemiec (500 tys.), Irlandii (118 tys.) oraz do Holandii i Włoch (po 97 tys.).

<http://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/ludnosc/>

- 3 Za pomocą czasu nieprzeszłego w trybie warunkowym (pisałbym/ pisałabym) wyrażany jest tzw. tryb potencjalny, a za pomocą czasu przeszłego wyrażany jest tzw. tryb nierzeczywisty (byłbym pisał / byłabym pisała). O ile jednak formy przeszłe wyrażają jedynie tryb nierzeczywisty, o tyle za pomocą form nieprzeszłych można komunikować oba tryby – potencjalny i nierzeczywisty.

Bańko, M. Wykłady z polskiej fleksji. Warszawa 2004: PWN, S. 96